

Unor. Palatul Cultural Arad

Inscris in registrul publicatiunilor periodice la Tribunalul Timisoara, sub Nr. 79

XVII. — Nr. 2330

Joi, 14 August 1941

DIRECTOR: I. Ștefănescu
REDACTOARE-ȘEFĂ: Ciura-Ștefănescu
ȘI ADMINISTRAȚIA: Em. Ungureanu, colț cu...
Telefon: 39-36.

4 pagini 2 lei

Evenimentul

Patriotismul unui popor e mult mai puternic decât orice geniu individual. Când inima lui va fi aprinsă de acea mare idee a redeschiderii naționale și când el va fi hotărât a o apăra cu sângele lui, nici o putere din lume nu-l va birui.
NICOLAE BĂLCESCU

General Stoienescu orbit la radio despre Imprumutul Reîntregirii

BUCUREȘTI, 13 (Rador). — General Stoienescu a vorbit la radio despre Imprumutul Reîntregirii, scoțând în evidență colaborării aparatului cu contribuabilii și a legere pentru noul imprumut. Grijă permanentă pentru întreaga forță de muncă a țării. Român are un venit anual de 24 miliarde lei. Statutul au depășit cu mult prevederile și sunt suta superioare față de luna August, anul trecut. Soldat cu un exc...

dent de peste cinci miliarde lei. Asigură că se va lucra cu aceiași, care cereau noi impozite sau imprumut intern, alegându-se cel din urmă. Imprumutul reprezintă condiții foarte avantajoase, având dobândă reală de 7 și jumătate la sută. S'a acceptat ideea dată de „Liga pentru dezvoltarea economiei naționale”, ca fiecare contribuabil să subscrie cel puțin impozitele directe pe anul financiar în curs, iar agricultorii o anumită cota, în raport cu suprafața de teren ce posedă, cu prevederea excepțiilor necesare. Soldații care și-au jertfit viața cer ca să ne unim pentru Patrie. Imprumutul trebuie să fie mătură unui crez de viață nouă, românească.

Mamele americane au protestat energic împotriva propagandei favorabile intrării Statelor Unite în război

WASHINGTON, 13 (Rador). — „DNB” anunță: Federația mamelor americane a organizat la Washington, Marți, o manifestație protestând împotriva legii privitoare la ocuparea Islandei de către Statele Unite, precum și a faptului că ocuparea s'a făcut cu trupe americane deși englezii mai au încă trupe. Mamele americane au protestat energic împotriva propagandei favorabile intrării Statelor Unite în război. Oratoarele au declarat că această propagandă este făcută din îndemnul Angliei și în favoarea acesteia. Intre alții a luat cuvântul și senatorul Clark, declarând că 80 la sută din populația Statelor Unite este împotriva războiului. Față de această majoritate a declarat că este imposibil ca congresul să admită politica războinică dusă de Roosevelt.

Răbușirea avion englez de transport 22 americani și canadieni au murit carbonizați

NEW YORK, 13 (Rador). — „DNB” anunță după Associated Press, din Montreal un avion de transport britanic ce urma să facă un zbor între Anglia și Canada a fost distrus. Pilotul s'a sfârșit, loc...

vindu-se de un munte la scurt timp după ce plecase de pe un aerodrom englez. Pasagerii în număr de 22, americani și canadieni precum și echipajul, au murit carbonizați.

O nouă manevră a propagandei engleze

BERLIN, 13 (Rador). — Faptul că propaganda engleză continuă a pretinde că orașul Smolensk s'ar găsi încă în mâinile bolșevicilor, cu toate că trimișii speciali de presă at țarilor neutre au vizitat orașul și a confirmat că este ocupat de germani, este calificat de presa germană Miercuri dimineața drept o nouă manevră a propagandei din serviciul lui Churchill. „Serliner Boersen Zeitung” scrie că propagandistii englezi se încapățânează să pretindă că Smolenskul se mai află încă în mâinile sovieticilor deși ziaristii țarilor neutre declară contrariul. Aceasta înseamnă, adaugă ironic ziarul, că bulldogul englez nu lasă ușor din gură prada pe care...

a apucat-o și este regretabilă conținută ziarul că englezii nu și dau seama de realitatea faptelor. Victoriile militare nu pot să fie șterse cu ajutorul campaniilor preselor mincinoase. Dealtfel toate iluziile propagandei engleze au fost spulberate de stră-

lucitele fapte de arme ale forțelor germane. „Voelchischer Beobachter” declară că și cu această ocazie, propaganda engleză se bazează pe lansarea unor știri mincinoase pe care se încapățânează să le susțină până la absurd.

Aviația sovietică a bombardat mai multe localități din Bulgaria

SOFIA, 13 (Rador) — Comandamentul apărării anti-aeriene comunică: În ziua de 12 August orele 2 și 3 avioane streine venind dinspre Nord Est, au sburat în mai multe rânduri deasupra regiunii Sumon. Mai multe dintre aceste avioane au aruncat bombe de diferite calibre.

Câteva bombe au căzut în jurul unor sate din județul Silistra și Razgrad. Se semnalează că un bărbat și o femeie au fost loviți. În alte multe locuri mașini de treierat au fost atacate cu rachete și bombe incendiare. Nu sunt pagube.

Camera reprezentanților prelungirea serviciului militar în U. S. A.

WASHINGTON, 13 (Rador). — „Associated Press” anunță că proiectul de lege prin care se prelungirea serviciului militar în U. S. A. a fost adoptat Camera reprezentanților, cu 202 voturi pentru și 102 împotriva. Totodată se înregistrează limitarea populației la cifra de 900.000 oa-

un vot, nu a provocat prea mare senzație în rândurile opiniei publice americane. Se subliniază, că este primul caz în istoria parlamentului american, când un proiect de lege important este adoptat astfel.

mul caz în istoria parlamentului american, când un proiect de lege important este adoptat astfel.

Regimentul 103 sovietic complet distrus

BERLIN, 13 (Rador). — În cursul luptelor de la lacul Ilmen regimentul 103 sovietic, a fost încercuit de trupe germane și complet distrus cu excepția câtorva răniți, cari au fost făcuți prizonieri de germani. Printre răniți se află și subofiterul sovietic Petrușka, secretar al Sta-

tului Major al regimentului sovietic 103. Acesta a declarat că regimentul său a fost sfârșit în luptele din ultimele săptămâni în mai multe rânduri după care el a fost reorganizat și completat cu resturile de trupe aparținând altor divizii.

Thailanda n'are nevoie de asistența Statelor Unite

NEW YORK, 13 (Rador). — „DNB” transmite: Purtătorul de cuvânt al guvernului thailandez a

declarat, că Theilanda nu are nevoie de asistența Statelor Unite, intrucât ea duce o politică de pace.

declarat, că Theilanda nu are nevoie de asistența Statelor Unite, intrucât ea duce o politică de pace.

215 englezi salvați dela înec de ajutorul maritim german

BERLIN, 13 (Rador). — În ultimele trei luni adică dela 1 Mai până la 30 Iunie serviciul german pentru ajutorul maritim și

vasele germane în colaborare cu serviciul de ajutor maritim au salvat din valurile mării: 215 naufragiați englezi.

Mesajul mareșalului Petain adresat francezilor

VICHY, 13 (Rador). — Mareșalul Petain a roșit Marți seara la ora 21 un mesaj adresat tuturor francezilor. După ce a subliniat, că propaganda insidiosă se adaugă dezorientării spirite și că simțul interesului național sfârșește din această cauză prin a-și pierde justetea și vigoare sa, mareșalul a precizat că relațiile franco-germane sunt definite prin convenția armistițiului, al cărui caracter este provizoriu. Prelungirea acestei situații este cu atât mai greu de suportat, cu cât ea îndrumă raporturile dintre două mari națiuni.

Oferta de colaborare din toamnă 1940 a cancelarului Hitler, s'au făcut în condiții a căror curiozitate am prețuit-o, este o operă de lungă durată și nu a putut să-și dea toate roadele. Trebuie să știm să ne orientăm spre mările perspective pe care le poate deschide activitatea noastră continentală reconciliată.

Acesta este țelul nostru. Alte preocupări absorb acum guvernul german cu misiuni uriașe în Răsăritul Europei unde are loc apărarea unei civilizații. Ele pot schimba fața lumii. Și față de situația actuală dorim să scăpăm de relațiile noastre provizorii reglementate actualmente de convenția de armistițiu, spre a crea legături stabile fără de

care ordinea europeană nu s'ar putea reconstrui.

Răspunzând Statelor Unite, mareșalul a spus că, America nu are motive să se teamă de declinul idealului francez. Democrația parlamentară franceză a murit. Continuă să trăiască însă instinctul de libertate, mândru și vajnic.

Dificultățile noastre interne provin din turburarea spiritelor, lipsa de oameni și raritatea produselor. Revoluția națională nu a tranșat încă în amănunte, de oarece între popor și mine s'a ridicat dublul obstacol al partizanilor și servitorilor trusturilor. E necesară o lungă perioadă de timp pentru înfingerea rezistenței acestor adversari și ordinii noului.

Dacă Franța nu ar înțelege, că este condamnată prin forța lucrurilor să-și schimbe regimul de erii, ea ar vedea deschizându-se prăpastia în care era să cadă Spania în 1936 fiind salvată de tineret.

Înțeleg, că țara noastră să fie eliberată de lumea celor inșetați de bani. Este scandalos să se clădească averi pe mizeria generală. Mareșalul a enumerat apoi 12 puncte din programul politic imediat al guvernului.

Între altele el prevede suspendarea activității tuturor partidelor și grupărilor politice în

zona liberă; sancțiuni contra funcționarilor francmasoni îndepărtarea lor din funcții publice.

Mijloacele de acțiune ale poliției vor fi dublate, puterile prefecturilor regionale vor fi întărite, organizarea aprovizionării modificată, consiliul de justiție politică va fi creat pentru accelerarea judecării celor vinovați de dezastrul Franței, și în sfârșit se va crea un nou statut al muncii.

Primăria Municipiului Timișoara
Biroul Mont

Nr. 857 | 1941.

Publicațiune Nr. 3

Se aduce la cunoștința publicului că, la controlul făcut la fața locului cu ocazia diferitelor bombardamente aeriene, ale aviației inamice, executate cu bombe incendiare, s'a constatat că populația nu aplică întocmai măsurile preconizate de către autorități, și anume:

— podurile caselor unde s'au propagat incendiile, erau pline cu obiecte vechi (moblie, haine, cărți, etc.), deci condițiuni potrivite pentru alimentarea focului;

— începutul de incendiu a fost imediat localizat, acolo unde era întins nisip pe suprafața podului și unelte de stingere la îndemână.

Pentru a preveni în viitor începuturile de incendii la poduri, se atrage atențiunea publicului și în special a șefilor de Instituții, Stabilimente Industriale, să depună tot interesul pentru gollirea că: mai grabnic a podurilor de orice materiale inflamabile, să se aștearnă pe suprafața podurilor o grosime de nisip de 3-3 cm. și să fie la îndemână unelte necesare unui început de incendiu (topor, lopată, ladă cu nisip, găleată cu apă și extincter, etc.).

Podurile locuințelor, magazinelor etc. trebuie să fie supravegheate încontinuu de o persoană cu sânge rece, care are obligația:

— Să ridice bobma incendiară cu o lopată de fier și să o arunce într'un loc necombustibil (nisip, pietriș, pământ).

— Să provoace înăbușirea bombel cu nisip, pământ, cenușă sau chiar cu extinetorul.

— În nici un caz nu se va întrebuița apă, deoarece natriul care se află în compunerea bombel, în contact cu apa provoacă explozii și da naștere la arderi, deasemenea nu se va întrebuița extinctoare încărcate cu tetraletură de carbon, deoarece acestea pot da naștere la gaze toxice.

— Covoarele din locuințe, fiind un mijloc foarte favorabil propagării incendiilor, acestea se vor strânge seara de pe parchete și se vor depozita în locuri mai ferite de a fi atinse de bombe.

Primar, Eugen Pop.
Șeful Biroului Mont
Iosif Fildan.

Escadrilele germane sprijină mult efect operațiile terestre

BERLIN, 13 (Rador) — Și în ziua de 11 August escadrilele germane au sprijinit operațiile terestre pe frontul de răsărit.

În sectorul Nord de aviația a distrus care blindate, 130 autocamioane și 29 tunuri sovietice.

În noaptea de 11 August a bombardat localitățile Brijansk și Dnieprotrovsk ca și gările Brita și Rrijansk. Un tron cu muniții a sărit în aer. Gara Urncea a fost serios avariata și incediată.

BERLIN 13 (Rador) — La 11 August aviația germană a bombardat cu eficacitate Marsa Matruh în Egipt. Aerodromul a fost serios avariata.

Mai multe depozite de ben-

zină a englezilor au fost cate in aer.

BERLIN, 13 (Rador) 12 August un avion german bombardat avarind serios golful Finlandei un distrus sovietic, ca și un submarin vas de patrulare.

41 avioane engleze doborâte

BERLIN, 13 (Rador). — mărul avioanelor britanice doborâte, erii a crescut de la 41, două fiind doborâte litoral, iar nouă în cursul incursiunii teritoriile ocupa-

MICA PUBLICITAT

Tel. 18.61 „DACIA FELIX” Tel.

Agentură generală, de comerț, Timișoara II. Strada gust Nr. 25. Inreg. la Cam. de Comerț sub Nr. 280/1072. Mijlocește vânzări, cumpărări, schimburi și închirieri imobile. Toate anunțurile pentru vânzări de case, locuri pământ, cum și cele pentru închirierea locuințelor, în blicăm gratuit în ziare, și servim clienților noștri informațiile în legătură cu formalitățile ce trebuie deplinite spre a fi aprobate de către Oficiul de închirieri.

Case ieftine de vânzare: Circ. II. Casă cu 4 locuințe curte, și grădină, apă și canal în stradă; casă cu 3 camere, baie, bucatărie, cameră și separat 1 cameră și bucatărie cu apă și canal; casă cu 11 locuințe având câte 1, 2, 3 camere și dependințe, curte mare, apă și canal în curte; casă nouă, cu 3 camere și bucatărie, apă și canal în stradă pentru baie, pivniță, curte și grădină; casă cu 7 locuințe a câte o cameră și bucatărie, apă și canal în stradă.

Cir. III. Casă nouă, 3 camere și dependințe, la tranvai; casă cu subsol terminat, parter și etaj sub acoperiș, la poziție admirabilă. Cir. IV. Casă nouă cu 4 camere și dependințe, curte și grădină. Cir. V. Casă compusă din 2 camere și dependințe, cu curte și grădină.

Fratelia. Casă cu 2 camere, antreu, bucatărie, cameră, curte și grădină, zidire cărămidă arăd, pompă și apeduct Alte 2 case cu câte 1 cameră și dependințe, curte și grădină, 95 și 105.000 lei

In centru Oravița, ieftin de vânzare 2 corpuri de case.

Tutungerie, in circ. IV, la loc bun.

Pentru anunțurile spăruite în acest cadru a se adresa „Dacia Felix”, telefon 1861

CAUT domnișoară sau doamnă birou. Poate fi începătoare. „va”, birou de ziare, Circ. IV. C. Brătianu 45

GARNITURĂ compusă din napea, 2 fototuri mari trase cu o masă rotundă 40.000 lei, de în Strada Samuel Micu No. 19

șoara-Fabrică lângă turnul cu pot vedea între orele 13-16.

Schimbări în guvernul francez

VICHY, 13 (Rador). — În sânul guvernului francez s'au făcut următoarele schimbări: Amiralul Darlan, actualmente vicepreședinte al consiliului, secretar de stat la externe și secretar de stat la marină, a fost înlocuit de mareșalul Lyautey, național post nou creat. Au intrat în guvern noul membri: Uscen Romier și Oysset ca miniștri de stat.

BERLIN, 13 (Rador). — Corespondentul agenției Rador transmite: La Berlin se crede, că la Vichy s'a discutat între altele și problema imperiului colonial francez, care pune pe primul plan în mod automat toate celelalte probleme, deci și aceea a raporturilor germano-franceze cât și compoziția guvernului francez.

CINEMA »CORSO«

Numai 3 zile:

12, 13, 14 August

Nemuritorul roman al abatelui

Prevost

Manon Lescaut

MUZICA de PUCCINI

Modă bărbătească și croitorie

IOAN COSMA

(Fost HORBATZ)

Mare asortiment de stofe fine, desene exclusive și articole de modă bărbătească
TIMIȘOARA I., BULEVARDUL REGELE FERDINAND No. 6 — TELEFON No. 16-62

La Terasa „EMINESCU” de sub conducerea domnului Florian Brânzaș, din Cluj

cântă orchestra virtuosului **Luță Iovița**

lâncări gustuoase — Bucătărie românească — Mititei delicioși și alte fripturi la grătar

Vinuri din cele mai renumite pivnițe

Smolenskul a fost ocupat la 16 Iulie

și de atunci n'a fost nici odată recucerit de bolșevici

Amsterdam 13 (Radio) — Corespondența telefonică anunță într'un reportaj făcut de 16 Iulie și nu a fost niciodată recucerit de sovietici.

INFORMAȚIUNI

Ministerul Economiei Naționale face apel la toți deținătorii de lăcă ca să predea imediat lăca ce posedă centrului de colectare respective.

Ministerul de finanțe a dispus prelungirea termenului de retragerea verificarea și plata bonurilor de rechiziție, până la 30 Septembrie pentru depunerea lor la percepție și 30 Noembrie pentru recontrolarea și plata lor.

Indicațiunile apei medicinale „MAGUS” sunt așa de multiple, încât am putea-o denumi: **apa minerală naturală pentru regularea funcțiunii tuturor organelor**

Minerală medicinală

se recomandă în caz de: dureri stomacale, dureri intestinale, hipertensiune de splină, afecțiuni ale ficatului, hipertensiune arterială, migrenă, anemie, anormalitate în funcționarea sistemului circulator și a sistemului respirator.

De vânzare: „MAGUS” S. A. Bulev. Reg. Ferdinand No. 1 lângă Cofetăria Bulevard spre Cazarmă.

De vânzare: „MAGUS” S. A. Bulev. Reg. Ferdinand No. 1 lângă Cofetăria „Bulevard”, Cazarmă.

Ministerul de Finanțe anunță, pentru anul 1941, creșterea taxei de 4 la sută, care au fost imprimate o singură dată și au fost prelunzite până la sfârșitul anului.

De vânzare: „MAGUS” S. A. Bulev. Ferdinand No. 1 lângă Cofetăria Bulevard spre Cazarmă.

ABONAMENTE: Pe un an — 600 lei; pe șase luni — 300 lei; pe trei luni — 150 lei; pentru instituții de Stat și întreprinderi particulare — 2000 lei.

Ministerul de Finanțe anunță, pentru anul 1941, creșterea taxei de 4 la sută, care au fost imprimate o singură dată și au fost prelunzite până la sfârșitul anului.

De vânzare: „MAGUS” S. A. Bulev. Ferdinand No. 1 lângă Cofetăria Bulevard spre Cazarmă.

De vânzare: „MAGUS” S. A. Bulev. Reg. Ferdinand No. 1.

Presa franceză scrie:

Ocuparea Tiraspolului este simbolică fiind locuit de români transnistrieni cari cer alipirea la Patria mamă

VICHY, 13 (Radio). — „Action française” sub titlul „Revanșa României” publică un articol afirmând că recucerirea Basarabiei și Bucovinei redă României hotarul firesc. Remarcă caracterul loc specific românesc, spunând că drepturile României asupra acestor provincii sunt incontestabile.

oraș este locuit de românii transnistrieni, care cer alipirea la Patria mamă. Face apoi istoricul acestor Români.

Ziarul „La ganne” rezuma prin proverbul românesc „apa trece, pietrele rămân” istoria provinciilor eliberate. Ziarul constată, că armatele sovietice din Sud au fost strivite de forțele germano-române.

Ziarul „Effort” într'un articol consacrat românilor transnistreni spune, că ocuparea Tiraspolului este simbolică, deoarece acest

Trebuie subliniată participarea românească, căci ea a cântărit greu în înfrângerea rușilor,

Sâmbătă 16 August

Comitetul „DARUL SOLDATULUI” organizează o grandioasă serbare în salele CERCULUI MILITAR-Civil

Minunile de vitejie și jertfele de sânge ale soldaților noștri, prestate în crucea dusă împotriva bolșevismului, impun țării datorii demne de eroismul lor. Față de vitejii cari luptă, față de răniții din spitale, ca și față de orfanii și văduvele celor căzuți, — toți cei cari nu pot fi alături — de dânsii, toți cei reținuți pe pozițiile altor in-dicatori, — cuvine-se să ne înălțăm prin alte sacrificii, la mărirea faptelor lor.

muzică și dans și este excepțional admisă a dura până la orele 4 dimineața.

Să ne mobilizăm toate puterile și toate resursele, pentru ca, prin obolul nostru, să răsplătim sângele, și să alinăm suferința. Să ne mobilizăm însăși veselie, în un optimism crețator, împărțându-o și celor care, cu aceeași veselie eroică asigură neamului, victoria.

Pentru a asigura reușita acestei serbări, și-au oferit concursul, pe lângă distinsele Doamne din comitetul local al Soc. „DARUL SOLDATULUI”, — și Consulatul German, care s'a angajat cu organizarea unui pavilion de mezeluri și brânzeturi, iar Consulatul Italian dimpreună cu Colonia Italiană, din inițiativa Doamnei IRMA DE MICHELIS, pregătește un bar atrăgător.

Spre a răspunde acestei datorii, Comitetul „DARUL SOLDATULUI”, — condus de DOAMNA ELIZA GENERAL DRAGALINĂ, organizează Sâmbătă 16 August a. c., începând dela orele 17 o frumoasă serbare, care va avea loc în Salele Cercului Militar-Civil.

Publicul se va bucura și de nenumărate distracții, printre cari cităm excepționala tombolă, asortată cu obiecte de preț, donate de diverse firme și persoane și în care fiecare număr e câștigător.

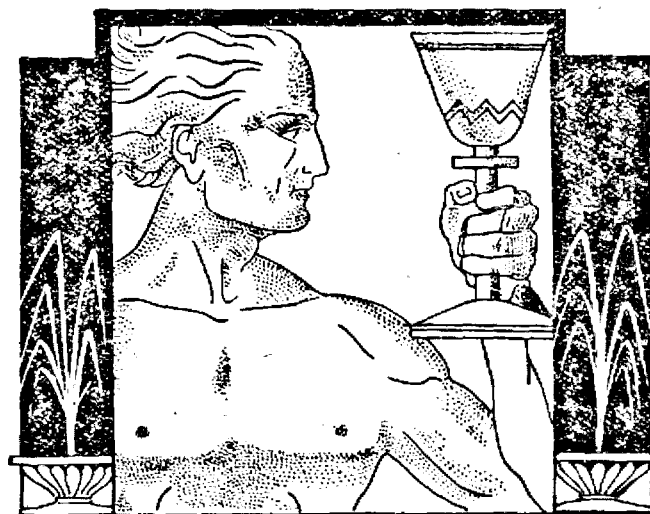
Având în vedere scopul înalt căruia îi destinat beneficiul ce se va realiza, serbarea va de-curge în un cadru feeric, cu

Pentru a asigura accesul tuturor acelor cari vor să contribuie cu obolul lor la realizarea scopului acestei serbări, taxa de intrare a fost fixată numai la 40 lei de persoană.

Doamnele din Comitet, vor purta costume naționale. Publicul însă, poate veni în orice ținută.

Considerând aceste rânduri, ca pe un apel la contribuția patriotică a fiecărui bun român.

A sosit adevărata apă minerală medicinală:



Magus
DIN IZVOARE

în sticle originale. De vânzare la:

„MAGUS” S. A.

B-dl Regele Ferdinand Nr. 1, lângă cofetăria „Bulevard” spre cazarmă

Programul festivităților de înscăunare a P. S. S. Episcopului Veniamin Nistor al Caransebeșului

Sâmbătă 23 August 1941, la ora 16.45: Sosirea P. S. Sale la Caransebeș din spre Valea Bistrei.

Primirea se face în Piața Unirii, înaintea Crucii ortodoxe, fiind de față toate autoritățile bisericăști, militare și civile.

„Reunirea de cântăreți și muzică din Caransebeș” va cânta „Prea Stăpânul...”, iar dl. primar al orașului Dr. Isac Rădulescu va prezenta tradiționala pâine și sare. În numele eparhiei, P. S. Sa va fi salutat de P. C. președinte al Consiliului eparhial Prot. Ic. Stfor Romul G. Ancușa.

De aici, P. S. Sa, însoțit de toată asistența, va merge la biserica catedrală.

Înaintea bisericii catedrale, unde sunt de față corporațiunile parohiale, la sosirea P. S. Sale, Corul Catedral intonează „Pre Stăpânul...”. Apoi P. S. Sa va fi întâmpinat de cătră adm. prot. Pr. Isala Suru, în fruntea clerului din Caransebeș îmbrăcat în ornate, cu sf. cruce și sf. evanghelle.

După intrarea în catedrală, se va săvârși *Vecernia* și *Priveghierea*, la care va cânta Corul Căminului Cultural Caransebeș.

Terminându-se serviciul divin, P. S. Sa va fi condus la Reședință.

Ora 20.30: Serenadă, la care va cânta:

1. Corul Catedral
2. Reuniunea de cântări și muzică din Caransebeș
3. Corul Căminului Cultural din Caransebeș.
4. Societatea „Phyiharmonica” din Caransebeș.

În numele cetățenilor orașului Caransebeș, va vorbi dl. primar al orașului Dr. Isac Rădulescu.

Duminică 24 August 1941, la ora 8.30: P. S. S. Episcopul Veniamin și ceilalți episcopi vor fi conduși de clerul eparhial cu litia dela Reședință la biserica catedrală.

Ora 9.00: Sosirea I. P. S. S. Mitropolitului Nicolae al Ardealului la biserica catedrală.

Urmează Sf. Liturghie, la sfârșitul căreia se va săvârși actul înscăunării.

La Sf. Liturghie va cânta Corul Catedral până la Herovic inclusive, iar de aici inclo „Reunirea de cântări și muzică din Caransebeș.”

După Sf. Liturghie, PP. SS. Chiriarii vor fi conduși cu litia la Reședința episcopescă.

Ora 12.30: Recepții în sala recepții a Reședinței episcopicești. La sfârșit, P. S. S. Episcopul Veniamin va răspunde tuturor delegațiilor deodată.

Falsurile cu vânzarea averilor evreiești intrate în patrimoniul Statului

Tribunalul a confirmat mandatele de arestare ale: notarului public Iancu Popoviciu, secretarul său Const. Tecliescu, soților Manheim și ale soților Jäger

Miercuri 13 August, la orele 13, înaintea completului de vacanță al secției I-a, a Tribunalului Timiș-Torontal, compus din dnl: judecător Ion Băluț, care a prezidat completul; judecător Tului Chețeanu, procuror Bujor Imbroane și grefier Vasile Coțoșman, au venit spre confirmare mandatele de arestare lansate de d. judecător de instrucție Ion Paica dela cab. I instrucție împotriva notarului public dr. Iancu Popoviciu, secretarul său. Constantin Tecliescu; dr. Geza Manheim medic; soția sa Eleonora, născută Deutsch; Petre Jäger, comerciant și soția sa Magdalena, născută Elpert. Toți implicați de fals în acte publice, săvârșit prin vinderea imobilului din Timișoara, Bd. Carol Nr. 4,

de către soții Manheim, evrei, soților Jäger, șvabi, pe prețuri de trei milioane lei, la 28 Martie 1941, trecându-se în contract de către notarul public, data de 26 Martie, din care ar fi rezulat că imobilul s'a vândut înainte cu două zile de apariția Decretului-Lege care prevede confiscarea imobilelor evreiești.

Apărarea a fost reprezentată astfel:

Pentru notarul public au pus concluziuni dnii avocați: Brudariu, decanul Baroului avocaților Timișoara și cr. Opișca.

Pentru secretarul notarului public, Constantin Tecliescu, d. avocat dr. Halalai.

Pentru soții Jäger, dnii avocați: Halalai și dr. Hans Ma-

yer; iar pentru soții Manheim, d. avocat Brudariu.

CONFIRMAREA

La orele 15 și 10 minute deci după două ore și 10 minute, cât au durat concluziunile puse de d. procuror Imbroane și cele ale apărării — Tribunalul a confirmat mandatele de arestare ale tuturor celor implicați în „Falsul Nr. 1”, din paragraful 1, din legea nr. 151/1940, prin care s'a stabilit că vânzarea proprietăților evreiești și intrarea în patrimoniul Statului, fiindcă este cel dintâi — I-am spus: „Falsul Nr. 1” peste zece — pentru că s'a terminat cercetările și s'a stabilit că este cel dintâi vinovății.

Fantasticul efort al sovietelor de a-și reface frontul de Nord a eșuat

HELSINKI, 13 (Rador) — Corespondentul special al agen-

ției „Rador” comunică. Fantasticul efort al armatei sovietice de azi, reface frontul de Nord nu a dat rezultate. Trupele sovietice dintre Murmansk și Petrozadovsk sunt azi fără nici o legătură iar cele din jurul lacului Ladoga, au fost complet încercuite. Hanko, tortura cea mai înaintată a rușilor va fi deasemeni izolată de îndată ce vor fi ocupate și celelalte poziții strategice din Estonia. Talinul va trebui și el să fie

comunicațiile între Petersburg și Sortavala, au fost total întrerupte. Armatele germane sești nu vor mai putea puzge întăriri, pe frontul Carelian S.d.

HELSINKI, 13 (Rador) — Oficial se anunță, că la Nord-Vest de lacul Ladoga, continuă micșorarea marilor punți care sunt încercuite bolșevici de către trupele finlandeze.

Trei armate sovietice nimicite de germani Doi generali bolșevi au fost luați prizonieri

BERLIN, 13 (Rador). — Operațiunile dela Uman s'au terminat cu nimicirea totală a armatelor 6 și 12, precum și a corpului de armată de tiraliori 13.

Au fost luați prizonieri generalul Pavel Ponegelin și generalul Nicolae Kirilov

Ponegelin a declarat, că la 6 August a informat Moscova că nu mai poate rezista. Moscova a spus să străpungă încercuirea printr'o tentativă de a străbi ceroul de fier al trupelor germane.

El a mai declarat, că re-

valuri a avioanelor germane au pus în imposibilitate aprovizionarea cu muniții și alimente.

Ambii generalii au fost foarte surprinși aflând, că sunt prizonierii diviziei germane anunțată de radio

Englezii recunosc întrângerea Sovietelor

GENEVA, 13 (Rador). —

Agencia „DNB” transmite: Într'un articol ziarul „Times” scrie între altele: Se anunță puternice lupte de ansamblu în toate cele trei sectoare ale frontului sovietic. Totuși, șocul principal al ofensivei germane, se produce pe flancuri. Germanii au dobândit, lucrul este incontestabil, un câștig teritorial pe frontul meri-

dional. Poporul britanic nu trebuie să uite că până acum Sovietele au fost respinse iar germanii au înaintat numeroase puncte. Ziarul adaogă apoi că neralii și soldații sovietici au de invins mari dificultăți și sunt amenințați de mari pericole. Ei au în față o organizație extraordinară de puternică.

Pe frontul din Ucraina

Coloanele motorizate italiene au depășit primele obiective fixate

ROMA, 13 (Rador). — Un trimis special al Agenției „Stefani” pe frontul din Ucraina anunță, că coloanele motorizate italiene continuă acțiunea lor după ce au depășit primele obiective ce le fusese fixate în seara de 11 August în lupta ce s'a dat între soldații bolșevici și italieni.

Adversarul, a lăsat pe teren

numeroși morți și răniți. Desfășurarea noastră au făcut numeroși prizonieri și au capturat un important material de război precum și arme automate. Din partea italienilor a fost singurul soldat mort ceea ce dovedește superioritatea tehnicii de luptă a detașamentelor noastre. Acest soldat fascist este unul care moare pe teritoriul bolșevic.

Peru din nou atacat de trupele ecuadoriene

LIMA, 13 (Rador). — Agenția „Stefani” anunță, că o patrulă armată ecuadoviană a făcut Luni dimineața Fun Pogy del frontiera peruviana.

an, în timp ce alte patruze au încercat să treacă fluviul Macarraa. Atacanții au fost respinși.

De dragul strămtorilor

Englezii și sovietele dau „garanții” Turciei

STOCKHOLM, 13 (Rador) — Agenția „DNB” comunică serviciul britanic de informații anunță că ambasadorul mării Britanii la Ankara a făcut în ziua de 10 August o vizită la ministrul afacerilor streine al Turciei, căruia i-a remis o declarație a guvernului britanic. Prin această declarație se arată, că se promite Turciei un ajutor britanic în cazul când Turcia ar fi atacată de o putere europeană. Guvernul britanic înțelege să rămână credincios convenției dela Montreux în sensul, că niciodată strămtorile să nu ajungă a ții în mâinile unei alte puteri. O de-

clarație identică, a fost remisă și de către ambasadorul Rusiei.

Președintele comisiei senatoriale a armatei americane va face o inspecție în Islanda

WASHINGTON, 13 (Rador). — Agenția „DNB” anunță că senatorul Reynolds, președintele comisiei senatoriale a armatei, va vizita împreună cu mai mulți senatori, Islanda, unde va face o inspecție.

Profesorii pensionați din oficiu pe data de 1 Iulie c. se pensionează la 1 Sept. 1941

BUCUREȘTI, 13 (Rador) — Ministerul Culturii Naționale a anulat decizia din 14 Martie 1941 prin care au fost puși din oficiu la pensie pe data de 1 Iulie 1941; profesoarele și profesorii din învățământul secundar teoretic pentru anii de serviciu și vârstă.

Toți acești profesori și profesoare se pensionează pe 1 Septembrie 1941.

Două distrugătoare sovietice avariate

BERLIN, 13 (Rador). — În luptele contra unităților de război sovietice și vaselor de comerț sovietice, aviația germană a avariat la 12 August, două distrugătoare sovietice în regiunea maritimă din Cimelea.